

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
9 July 2010  
Russian  
Original: English

---

**Подготовительный комитет Конференции  
Организации Объединенных Наций  
по Договору о торговле оружием  
Первая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 июля 2010 года

**Проект решения об условиях участия неправительственных  
организаций в работе сессий Подготовительного комитета**

Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по Договору о торговле оружием постановляет, что в том, что касается участия неправительственных организаций в работе сессий Подготовительного комитета, то в ней смогут участвовать:

- a) соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в соответствии с положениями резолюции 1996/31 Совета от 25 июля 1996 года; неправительственные организации должны информировать Председателя Подготовительного комитета об их заинтересованности в том, чтобы принять участие;
- b) другие заинтересованные неправительственные организации, деятельность которых имеет отношение к кругу ведения и цели Конференции, при условии, что просьбы об этом направляются Председателю Подготовительного комитета и сопровождаются информацией о целях, программах и деятельности таких организаций в областях, имеющих отношение к кругу ведения Конференции; впоследствии Председатель Комитета представит Комитету список таких неправительственных организаций, который будет рассматриваться в соответствии с процедурой «отсутствия возражений»;
- c) неправительственные организации, аккредитованные в указанном выше порядке, могут участвовать в открытых заседаниях Подготовительного комитета;
- d) представителям аккредитованных неправительственных организаций будет предоставлена возможность выступить в Подготовительном комитете на одном заседании, специально выделенном для этой цели; такие заседания не будут совпадать с другими заседаниями Подготовительного комитета;
- e) аккредитованным неправительственным организациям будут предоставляться, по их просьбе, документы, связанные с работой Подготовительного комитета, и такие организации могут за свой счет распространять мате-



риалы среди делегаций, вне зала заседаний, в зоне, отведенной для заседаний Подготовительного комитета;

f) договоренности, касающиеся аккредитации и участия неправительственных организаций в заседаниях Подготовительного комитета ни в коей мере не создают прецедента для других конференций Организации Объединенных Наций.